

**Brusel 13. září 2022
(OR. en)**

12351/22

**JAI 1164
VISA 144
MIGR 252
COEST 646**

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	13. září 2022
Příjemce:	Generální sekretariát Rady
Předmět:	SDĚLENÍ KOMISE Pokyny k obecnému udělování víz ruským žadatelům v návaznosti na rozhodnutí Rady (EU) 2022/1500 ze dne 9. září 2022 o úplném pozastavení uplatňování Dohody mezi Evropským společenstvím a Ruskou federací o usnadnění udělování víz občanům Evropské unie a Ruské federace

Delegace naleznou v příloze dokument C(2022) 6596 final.

Příloha: C(2022) 6596 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 9.9.2022
C(2022) 6596 final

SDĚLENÍ KOMISE

Pokyny k obecnému udělování víz ruským žadatelům v návaznosti na rozhodnutí Rady (EU) 2022/1500 ze dne 9. září 2022 o úplném pozastavení uplatňování Dohody mezi Evropským společenstvím a Ruskou federací o usnadnění udělování víz občanům Evropské unie a Ruské federace

SDĚLENÍ KOMISE

Pokyny k obecnému udělování víz ruským žadatelům v návaznosti na rozhodnutí Rady (EU) 2022/1500 ze dne 9. září 2022 o úplném pozastavení uplatňování Dohody mezi Evropským společenstvím a Ruskou federací o usnadnění udělování víz občanům Evropské unie a Ruské federace

1. Dne 9. září 2022 přijala Rada rozhodnutí o úplném pozastavení uplatňování Dohody mezi Evropským společenstvím a Ruskou federací o usnadnění udělování víz občanům Evropské unie a Ruské federace (dále jen „dohoda“)¹. Uvedené rozhodnutí Rady vstoupilo v platnost druhým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie* a oznámení Ruské federaci a nahradilo rozhodnutí Rady (EU) 2022/333.
2. Uvedeným rozhodnutím Rady se pozastavuje uplatňování všech ustanovení dohody, pokud jde o občany Ruské federace. Zjednodušení vízového režimu pro ruské občany se neuplatní, dokud nebude pozastavení zrušeno. V důsledku toho se na ruské státní příslušníky žádající o krátkodobá víza budou automaticky vztahovat obecná pravidla vízového kodexu².
3. Dánsko a země přidružené k Schengenu – Norsko, Island, Švýcarsko a Lichtenštejnsko – mají uzavřeny platné dvoustranné dohody o zjednodušení vízového režimu s Ruskem, které kopírují dohodu o zjednodušení vízového režimu. V návaznosti na rozhodnutí Rady o úplném pozastavení uplatňování dohody o zjednodušení vízového režimu se očekává, že Dánsko a přidružené země své dvoustranné dohody v souladu se svými příslušnými vnitrostátními postupy pozastaví.
4. Vzhledem k velmi specifickému kontextu, v němž nyní fungují konzuláty členských států, a k celkovému kontextu nevyprovokované a neodůvodněné vojenské agrese Ruské federace vůči Ukrajině a k potřebě prosazovat harmonizovaný přístup k posuzování žádostí o víza v Rusku, jakož i společná řešení v rámci schengenského prostoru, je kromě toho vhodné a nezbytné poskytnout členským státům pokyny ohledně postupů a podmínek pro udělování víz ruským žadatelům. Tyto pokyny mají zásadní význam pro zajištění soudržnosti, jasnosti a transparentnosti během postupu udělování víz občanům Ruské federace na jakémkoli daném konzulárním místě.
5. Nevyprovokovaná a neodůvodněná útočná válka Ruska proti Ukrajině má rozsáhlé důsledky, včetně zhoršení rizik a hrozeb pro bezpečnost a veřejný pořádek, jimž EU čelí. Konzuláty členských států se potýkají s většími problémy při ověřování účelu turistických návštěv ve srovnání s cestami za jiným účelem (např. návštěvy rodiny), a mimo jiné hraje roli i skutečnost, že konzulární kapacity některých členských států byly významně omezeny v důsledku vyhoštění mnoha konzulárních a diplomatických pracovníků členských států ruskými orgány. Kromě toho i nadále hrozí reálné riziko, že osoby, které tvrdí, že cestují za účelem turistiky, by mohly šířit propagandu podporující útočnou válku Ruska proti Ukrajině nebo se zapojovat do jiných podvrtných činností poškozujících EU. EU musí zároveň zůstat otevřena ruským žadatelům o víza cestujícím pro nezbytně nutné účely, mimo jiné zejména rodinným příslušníkům občanů EU, disidentům, nezávislým novinářům a představitelům občanské společnosti. V souvislosti s úplným pozastavením platnosti dohody o zjednodušení vízového režimu proto Komise doporučuje, aby členské státy při posuzování žádostí ruských státních příslušníků o krátkodobá víza zohlednily níže uvedené skutečnosti.

¹ Dohoda mezi Evropským společenstvím a Ruskou federací o usnadnění udělování víz občanům Evropské unie a Ruské federace (Úř. věst. L 129, 17.5.2007).

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 ze dne 13. července 2009 o kodexu Společenství o vízech (Úř. věst. L 243, 15.9.2009, s. 1).

a) Příslušný členský stát a územní konzulární příslušnost pro posuzování žádostí o víza

6. Členské státy by měly věnovat zvláštní pozornost tomu, aby u každé žádosti o vízum byla posouzena a správně uplatňována pravidla týkající se příslušnosti stanovená v člancích 5 a 6 vízového kodexu. Pokyny pro určení příslušného členského státu jsou obsaženy v části II kapitole 1 Příručky k vízovému kodexu I³. Není-li členský stát, který žádost obdržel, příslušný k jejímu vyřízení, vrátí celou žádost a veškeré doklady, které žadatel předložil, a vízový poplatek. Žadatel by měl být přesměrován na konzulát příslušného členského státu, aby se zabránilo spekulativnímu podávání žádostí o víza k různým konzulátům.
7. Podle článku 6 vízového kodexu by měl žádosti posuzovat pouze konzulát příslušného členského státu, v jehož působnosti má žadatel povolen pobyt. Členské státy by proto neměly běžně přijímat žádosti o víza podané občany Ruské federace, kteří se nacházejí ve třetí zemi, jako je Srbsko, Turecko nebo Spojené arabské emiráty, za účelem krátkodobého pobytu nebo průjezdu. Tito žadatelé by měli být směřováni na konzulát příslušný pro jejich místo pobytu, obvykle v Ruské federaci. Výjimky lze učinit na základě čl. 6 odst. 2 vízového kodexu a pokynů obsažených v části II oddíle 1.8 Příručky k vízovému kodexu I, zejména v případech mimořádných obtíží a z humanitárních důvodů (např. návštěvy rodiny z důvodu vážné nemoci příbuzného pobývajícího v EU, disidenti, obránci lidských práv).

b) Procesní aspekty týkající se podávání žádosti v Rusku za současné situace

8. Členské státy jsou konfrontovány s významným snížením svých kapacit pro vyřizování žádostí o krátkodobá víza podaných ruskými státními příslušníky, a to kvůli vyhoštění mnoha konzulárních a diplomatických pracovníků členských států ruskými orgány. Kromě toho celkový kontext ruské útočné války (zvýšená vojenská aktivita Ruska, propaganda, nárůst rizik pro bezpečnost a veřejný pořádek členských států) vede k potřebě zajistit větší kontrolu u ruských státních příslušníků nebo některých jejich kategorií. Tato situace může vyžadovat, aby členské státy upravily své postupy, aniž je dotčeno zajištění řádného posouzení každé jednotlivé žádosti. Toho by bylo možné dosáhnout těmito způsoby:

a. Stanovit priority pro přidělování termínů schůzek pro podávání žádostí

9. V čl. 9 odst. 2 vízového kodexu se stanoví, že členské státy mohou od žadatelů vyžadovat, aby požádali o schůzku. Schůzka se zpravidla uskuteční do dvou týdnů od okamžiku, kdy o ni bylo požádáno. V současné době může být pro členské státy velmi obtížné toto zajistit kvůli nedostatku pracovníků na konzulátech většiny členských států.
10. Komise se proto domnívá, že členské státy by měly při přidělování termínů schůzek přisuzovat nižší prioritu žadatelům, kteří nemají pro svou cestu zásadní důvod.

b. Lhůta, v níž musí být přijato rozhodnutí o žádosti o vízum

11. Vzhledem k současné situaci je nutné důkladně posuzovat všechny žádosti ruských státních příslušníků. Komise se domnívá, že členské státy by měly v případě potřeby plně využít

³ Příloha prováděcího rozhodnutí Komise C(2020) 395 ze dne 28. ledna 2020, kterým se mění rozhodnutí K(2010) 1620 v konečném znění, pokud jde o nahrazení Příručky pro zpracování žádostí o víza a provádění změn v udělených vízech (Příručka k vízovému kodexu I).

možnosti prodloužit lhůtu pro rozhodnutí o žádosti o vízum na 45 dnů, jak je stanoveno v čl. 23 odst. 2 vízového kodexu.

12. Komise rovněž zdůrazňuje, že prodloužení lhůty pro rozhodování o žádostech u některých kategorií žadatelů, tj. těch, kteří nemají pro svou cestu zásadní důvod, a zejména těch, kteří žádají o vízum za účelem turistiky nebo jejichž cesta není naléhavá, by rovněž mohlo umožnit přijímat rozhodnutí v kratší lhůtě u těch, kteří zásadní důvod pro svou cestu mají nebo kteří se mohou odvolat na naléhavý případ, který je odůvodněný, jak vyžaduje čl. 23 odst. 2a vízového kodexu, a to i z humanitárních důvodů.

c. Požadování dalších podpůrných dokladů nebo omezení typu dokladů, které jsou přijímány jako podpůrný doklad pro účely žádosti o vízum

13. Aniž je dotčen harmonizovaný seznam podpůrných dokladů, které mají předložit žadatelé v Rusku (prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 6. června 2016 [C(2016) 3347 final]), a až do jeho případné změny by bylo v současné situaci odůvodněné, aby konzuláty členských států během posuzování žádosti požadovaly dodatečné doklady, pokud jde o určité kategorie ruských státních příslušníků, a tím se zajistila vysoká míra kontroly, zejména pokud jde o možné hrozby pro veřejný pořádek a mezinárodní vztahy.
14. Existují-li důvodné pochybnosti, pokud jde o pravost podpůrných dokladů předložených žadatelem nebo pokud jde o pravdivost jejich obsahu či o spolehlivost prohlášení učiněných žadatelem, zejména pokud jde o účel jeho cesty, musí být taková žádost v souladu s čl. 32 odst. 1 písm. b) vízového kodexu zamítnuta a zaregistrována ve VIS v souladu s článkem 12 nařízení o VIS⁴, čímž se zajistí, aby byl trvalý záznam o této skutečnosti viditelný pro všechny konzuláty, jak je tomu běžně u všech zamítnutí žádosti o udělení víza.
15. Kromě toho, pokud je žádost zamítnuta na základě čl. 32 odst. 1 písm. b) vízového kodexu kvůli důvodným pochybnostem o účelu cesty a podpůrných dokladech nebo prohlášeních učiněných žadatelem (např. tvrzení, že je žadatel studentem nebo že cestuje na pohřeb, zatímco ve skutečnosti je účelem cesty turistika) a pokud to právo členských států dovoluje, doporučuje Komise vydat zákaz vstupu a vložit záznam do Schengenského informačního systému (SIS) v souladu s článkem 24 nařízení (ES) č. 1987/2006⁵ pro účely odepření vstupu a pobytu.

d. Předchozí konzultace podle článku 22 vízového kodexu

16. Členské státy by mohly z důvodu ohrožení veřejného pořádku, vnitřní bezpečnosti nebo mezinárodních vztahů požádat, aby byly konzultovány ohledně udělování víz ruským státním příslušníkům nebo některým jejich kategoriím a aby v jednotlivých případech mohly vznést námitky proti udělení víza platného pro celý schengenský prostor. Pokud se v tomto případě členský stát, v němž byla žádost podána, přesto rozhodne v souladu s čl. 25 odst. 1 písm. a) bodem ii) vízového kodexu vízum udělit, musí se jednat o vízum s omezenou územní platností

⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1133 ze dne 7. července 2021, kterým se mění nařízení (EU) č. 603/2013, (EU) 2016/794, (EU) 2018/1862, (EU) 2019/816 a (EU) 2019/818, pokud jde o stanovení podmínek pro přístup k jiným informačním systémům EU pro účely Vízového informačního systému (Úř. věst. L 248, 13.7.2021, s. 1).

⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení, provozu a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 4).

(platné pro území členského státu, který vízum udělil, nebo výjimečně pro území několika členských států s výhradou jejich souhlasu).

17. Členský stát, který žádá o konzultaci, o tom musí uvědomit Komisi podle čl. 22 odst. 3 vízového kodexu.

c) Posuzování žádostí o víza podaných občany Ruské federace nebo v Rusku

Je třeba připomenout níže uvedené prvky, které již byly zahrnuty do pokynů v dokumentu C(2022) 3084 přijatém dne 5. května 2022:

18. S ohledem na současnou hospodářskou a politickou situaci v Rusku by členské státy měly věnovat zvláštní pozornost posouzení toho, zda žadatel představuje riziko pro bezpečnost členských států, a určit, zda jsou splněny podmínky pro vstup, v souladu s článkem 21 vízového kodexu a pokyny obsaženými v Příručce k vízovému kodexu I části II kapitole 6. Konkrétně by měly být zváženy následující prvky:
- i. **Cestovní zdravotní pojištění:** Konzulát odpovídá za určení toho, zda je pojištění předložené žadatelem dostatečné v souladu s článkem 15 vízového kodexu. Je třeba věnovat pozornost ustanovením čl. 15 odst. 5, který vyžaduje, aby konzuláty ověřily, zda by nároky vůči pojišťovně byly vymahatelné v příslušném členském státě. V případě pojistek vydávaných ruskými pojistiteli by takové pojištění mohlo být považováno za nedostatečné z důvodu stávajících omezujících opatření EU. V takových případech mohou členské státy požadovat, aby žadatelé předložili cestovní zdravotní pojištění vydané pojistiteli mimo Ruskou federaci.
 - ii. **Zjistit, zda žadatel splňuje podmínky pro vstup a zda lze očekávat, že je bude splňovat po celou dobu předpokládané doby platnosti víza:** hospodářská nestabilita, omezující opatření a politický vývoj v Rusku mohou zvýšit pravděpodobnost, že žadatelé v průběhu času přestanou podmínky pro vstup splňovat. V takových případech by se mělo zvážit udělování víz s kratší dobou platnosti a/nebo jednorázových víz namísto víz pro více vstupů. Upozorňuje se na čl. 24 odst. 2a vízového kodexu, který stanoví, že doba platnosti uděleného víza může být v jednotlivých případech zkrácena, existuje-li důvodná pochybnost, že podmínky vstupu budou plněny po celou dobu platnosti. Vzhledem ke zhoršujícím se podmínkám by členské státy měly upustit od vydávání víz pro více vstupů s dlouhou platností, jelikož není jisté, zda ruští občané budou nadále splňovat podmínky vstupu, zejména pokud je uvedeným účelem cesty turistika.
 - iii. **Posoudit záměr žadatele opustit území členských států před uplynutím platnosti víza, o něž žádá, jak je stanoveno v čl. 21 odst. 1 vízového kodexu, aniž je dotčena možnost udělit vízum s omezenou územní platností z humanitárních důvodů:** stávající situace v Rusku může zvýšit pravděpodobnost, že žadatelé budou zvažovat překročení povolené délky pobytu v EU. V případě pochybností o záměru opustit území členských států by mělo být vízum zamítnuto, pokud dotčený členský stát nepovažuje za nezbytné vízum udělit (např. z humanitárních důvodů, pro disidenty, novináře, obránce lidských práv nebo jiné zranitelné kategorie). V takovém případě musí být uděleno vízum s omezenou územní platností v souladu s článkem 25 vízového kodexu.
 - iv. **Posoudit, zda žadatel disponuje dostatečnými prostředky k obživě:** lze očekávat, že žadatelé s bydlištěm v Rusku již nebudou moci při cestování po EU používat mezinárodní kreditní nebo platební karty. To zpochybňuje jejich schopnost disponovat dostatečnými

prostředky k obživě, a to tím spíše, jsou-li aktiva vedena na účtech u bank nebo jiných subjektů, na něž se vztahují omezující opatření EU.

- v. **Při posuzování žádosti o udělení víza** by konzuláty měly vzít v úvahu, zda jsou žadatelé spojeni s osobami nebo subjekty, na něž se vztahují omezující opatření EU vzhledem k činností narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny. Pokud je tomu tak, mělo by se zvážit, zda by nemělo být vízum zamítnuto na základě čl. 32 odst. 1 písm. a) bodu vi) vízového kodexu. V případě pochybností je mapa sankcí EU⁶ nástrojem, který může poskytnout pokyny pro úplný seznam osob a subjektů, na něž se omezující opatření EU vztahují.

Kromě výše uvedených prvků a vzhledem k náročné bezpečnostní situaci v Rusku by konzuláty členských států měly při posuzování žádostí podaných ruskými státními příslušníky zvážit tyto prvky:

19. **Je důležité, aby konzuláty důkladně ověřily, zda by žadatelé mohli být považováni za hrozbu pro veřejný pořádek, vnitřní bezpečnost nebo mezinárodní vztahy některého z členských států.** V tomto případě by mělo být vízum zamítnuto. V SIS by mělo být ověřeno, zda je žadatel osobou, o níž je veden záznam pro účely odepření vstupu. Konzulátům se doporučuje, aby pokud možno a v případě pochybností byly ostražité, tj. kromě SIS například nahlížely i do vnitrostátních databází a databází Interpolu, a to v souladu s vnitrostátními právními předpisy každého členského státu. Konzuláty by dále měly mít na paměti, že několik členských států vyžaduje konzultaci se svými ústředními orgány při posuzování všech žádostí podaných občany Ruské federace v souladu s článkem 22 vízového kodexu.
20. Konzuláty by při posuzování žádosti o schengenské vízum, u níž se pravděpodobnost potenciálního rizika považuje za vysokou, měly **věnovat zvláštní pozornost určitým kategoriím ruských žadatelů** uvedeným v bodě 18 podbodě v) a v bodě 21, přičemž rozhodnutí by měla vycházet z individuálního posouzení.
21. Členské státy by zejména mohly zvážit, že u některých kategorií ruských žadatelů je vysoce pravděpodobné, že **by mohli představovat potenciální hrozbu pro mezinárodní vztahy kteréhokoli členského státu.** Členské státy by měly přezkoumat, zda by ruští žadatelé o víza, u nichž je deklarovaným účelem cesty turistika, mohli být spojeni s režimem nebo jej jinak podporovat, a představovat tudíž zvýšené riziko, pokud jde o šíření válečné propagandy a/nebo lobbování ve prospěch zájmů ruské vlády.
22. Členské státy by mohly k určení faktorů, jež by mohly vést k tomu, že určitá osoba bude identifikována jako **potenciální hrozba**, zaujmout extenzivní přístup: to by v praxi mohlo znamenat, že na základě posouzení individuální situace v současném geopolitickém kontextu by možná hrozba mohla vést k zamítnutí žádosti o udělení víza.
23. Pokud jde o **ruské státní příslušníky cestující za účelem turistiky**, je velmi přísný přístup odůvodněný, jelikož takové odůvodnění cesty je ve srovnání s jinými účely (pracovní cesta, návštěvy rodiny nebo návštěva u lékaře) obtížnější posoudit. Dotčená osoba navíc nemusí mít žádné vazby na osobu zdržující se na území členských států (na rozdíl například od návštěv rodiny, služebních cest nebo návštěv u lékaře).

⁶ <https://www.sanctionsmap.eu; https://data.europa.eu/data/datasets/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions?locale=en>

24. Členské státy se vybízejí k **intenzivnější výměně informací** v rámci místní schengenské spolupráce s cílem zajistit, pokud je to možné a je to v souladu s čl. 48 odst. 1 vízového kodexu, harmonizovaný přístup k posuzování žádostí o udělení víza podaných v Rusku.
25. Je třeba připomenout, že vízový kodex obsahuje ustanovení o odchylkách, která umožňují udělování **víz z humanitárních důvodů, z důvodů národního zájmu** nebo z **důvodu mezinárodních závazků**. Od vybíraného vízového poplatku lze v souladu s čl. 16 odst. 6 vízového kodexu upustit nebo jej snížit, pokud to pomůže podpoře kulturních či sportovních zájmů, zájmů v oblasti zahraniční politiky, rozvojové politiky a jiných důležitých veřejných zájmů nebo z důvodu mezinárodních závazků. Tato ustanovení by mohla být využita k **usnadnění cestování novinářů, disidentů, žáků, studentů a výzkumných pracovníků**, jelikož tyto kategorie cestujících nyní budou muset uhradit vízový poplatek ve výši 80 EUR namísto 35 EUR – pokud není od poplatku upuštěno nebo není snížen v souladu s čl. 16 odst. 2, 4 nebo 5 vízového kodexu. Ustanovení čl. 19 odst. 4 umožňuje akceptovat, aby žádosti nesplňující požadavky byly považovány za přípustné, a čl. 25 odst. 1 vízového kodexu umožňuje udělovat víza s omezenou územní platností, přestože nejsou splněny podmínky vstupu. To má význam například v případě žádostí o udělení víza podaných **disidenty, nezávislími novináři, obránci lidských práv a zástupci organizací občanské společnosti a jejich blízkými rodinnými příslušníky**, které nejsou kontrolovány vládou Ruské federace.
26. Nadále platí pravidla stanovená ve směrnici 2004/38/ES⁷ o právech občanů Unie a jejich rodinných příslušníků svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států⁸.

d) Přehodnocení platných víz občanů Ruské federace

27. Byla přijata omezující opatření⁹ spočívající v zákazu vstupu na území členských států nebo průjezdu přes toto území ze strany občanů Ruské federace. V této souvislosti obsahuje SIS záznamy o občanech, na něž se vztahují omezující opatření EU a kterým je zakázán vstup do schengenského prostoru nebo pobyt v něm. Členské státy by měly v souladu s čl. 34 odst. 2 a čl. 21 odst. 3 písm. c) vízového kodexu **zrušit víza**, která byla těmto občanům udělena před vstupem zákazu cestování v platnost a která jsou stále platná, jelikož podmínky pro jejich udělení již nejsou splněny. Informace o zrušených vízech musí být vloženy do VIS v souladu s článkem 13 nařízení o VIS. Držiteli víza by mělo být zrušení víza oznámeno v souladu s čl. 34 odst. 6 vízového kodexu.
28. Členské státy by rovněž měly zaujmout přísný přístup k přehodnocování víz, která již byla udělena kterémukoli občanovi Ruské federace, podobně jako při posuzování nových žádostí o víza podaných občany Ruské federace: důkladnější kontrola ruských státních příslušníků založená na **přezkumu individuální situace v současném geopolitickém kontextu by mohla vést k tomu, že určitá osoba bude identifikována jako potenciální hrozba**. Pokud se ukáže, že podmínky pro udělení víza již nejsou splněny, měly by členské státy zrušit víza, která byla

⁷ Směrnice 2004/38/ES ze dne 29. dubna 2004 o právech občanů Unie a jejich rodinných příslušníků svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států (Úř. věst. L 158, 30.4.2004, s. 77).

⁸ Za omezení volného pohybu je třeba považovat zejména zamítnutí víza osobě požívající volného pohybu. Musí proto splňovat požadavky kapitoly VI směrnice 2004/38/ES, zejména procesní záruky stanovené v této kapitole.

⁹ Viz zejména: Rozhodnutí Rady 2014/145/SZBP ze dne 17. března 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny (Úř. věst. L 78, 17.3.2014, s. 16) a nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny (Úř. věst. L 78, 17.3.2014, s. 6).

těmto občanům udělena a která jsou stále platná, v souladu s čl. 34 odst. 2 a čl. 21 odst. 1 vízového kodexu. Informace o zrušení víza musí být vloženy do Vízového informačního systému (VIS) v souladu s článkem 13 nařízení o VIS. Držiteli víza by mělo být zrušení víza oznámeno v souladu s čl. 34 odst. 6 vízového kodexu. Vízum v zásadě zrušuje příslušný orgán členského státu, který vízum udělil. Vízum může zrušit i příslušný orgán jiného členského státu a v takovém případě jsou o tom informovány orgány členského státu, který vízum udělil. Například by mělo být vízum zrušeno na hranicích, pokud se držitel víza stal po udělení víza předmětem záznamu v SIS. Osoby, jejichž vízum bylo zrušeno, mají právo se proti tomuto rozhodnutí odvolat.

29. Kromě toho je třeba připomenout, že podle článku 30 vízového kodexu **pouhé udělení víza neopravňuje automaticky ke vstupu do schengenského prostoru**. Předložení platného víza, které již bylo uděleno občanovi Ruské federace, proto nemá žádný vliv na povinnost členských států provádět komplexní hraniční kontroly s cílem ověřit splnění podmínek vstupu stanovených v článku 6 Schengenského hraničního kodexu a zajistit, aby byl vstup odepřen, pokud tyto podmínky splněny nejsou.

e) Platné dvoustranné dohody o zrušení vízové povinnosti s Ruskou federací

30. Nařízení o vízech¹⁰ stanoví společný seznam třetích zemí, jejichž občané musí mít při překračování vnějších hranic EU vízum, a seznam zemí, jejichž občané jsou od této povinnosti osvobozeni. Tyto seznamy jsou uvedeny v přílohách nařízení o vízech.
31. Kromě toho čl. 6 odst. 1 písm. a) nařízení o vízech stanoví, že „členský stát může stanovit výjimky z vízové povinnosti [...], pokud jde o: a) držitele diplomatických pasů, služebních/úředních pasů nebo zvláštních pasů“. V souladu s článkem 12 musí členské státy sdělit opatření, která přijaly na základě článku 6 nařízení o vízech, a Komisi tato opatření pro informaci zveřejnit.
32. Aby bylo rozhodnutí Rady o úplném pozastavení uplatňování dohody účinné, členské státy musí rovněž pozastavit uplatňování dvoustranných dohod o zrušení vízové povinnosti s Ruskou federací, které stanoví bezvízový styk pro držitele služebních a zvláštních pasů Ruské federace, a uvědomit o tomto pozastavení Komisi.
33. Členské státy zajistí uplatňování a účinnost omezujících opatření EU i v době, kdy jsou dvoustranné dohody o zrušení vízové povinnosti s Ruskou federací v platnosti.

f) Uplatňování a informování veřejnosti

34. Tyto operativní pokyny mají členským státům pomoci při vyřizování všech žádostí podaných občany Ruské federace bez ohledu na místo jejich pobytu.
35. Je povinností ústředních orgánů členských států, aby tyto pokyny sdílely se všemi svými konzulárními zastoupeními po celém světě.

¹⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1806 ze dne 14. listopadu 2018, kterým se stanoví seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci musí mít při překračování vnějších hranic vízum, jakož i seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci jsou od této povinnosti osvobozeni (Úř. věst. L 303, 28.11.2018, s. 39).

36. Členské státy jsou i nadále odpovědné za informování široké veřejnosti o úplném pozastavení uplatňování dohody (viz čl. 47 odst. 1 vízového kodexu).

g) Opatření navazující na místní schengenskou spolupráci

37. V souladu s čl. 48 odst. 1 vízového kodexu bude delegace EU v rámci místní schengenské spolupráce koordinovat a organizovat pravidelnou výměnu informací o provádění těchto pokynů a sledovat správné uplatňování změn vyplývajících z úplného pozastavení uplatňování dohody. Zprávy ze schůzek zabývajících se prováděním těchto pokynů by měly být v souladu s čl. 48 odst. 5 vízového kodexu sdíleny s ústředními vízovými orgány členských států a s Komisí.

